AZTAG
JOURNAL ARMÉN. QUOTIDIEN
B. P. 587
BEYROUTH, Liban
Directeur - Propriétaire
HAIG BALIAN

ԳԻՆԵՐԸ
ՍԻՒՐԻԱ ամր. 550, վեցամսեայ 300 ս.Դ.
ՕՐՏՍՀՄՆ. տրի. 7, վեցամսեայ 4 տոլար

ԱԶԴԱԿ

ազգային, քաղաքական, գրական եւ տնտեսագիտական

ازتـــاك
جريدة سياسية ادبية اقتصادية حرة

ՕՐԱԹԵՐԹ
ՇԱԲԱԹ ՅՈՒԼԻՍ 29 1933
ԶԵՆՔԸ Է ՀԱՏԸ 2,50 Ս.Դ.

Ք. ՏԱՐԻ | Ամեն առաւոտ պէտք է բերէ բերքիս ցօրեկին հասցէին | Տնօրէն — Խմբագիր՝ ՀԱՅԿ ՊԱԼԵԱՆ | Չհրատարակուած ձեռագիրները չեն վերադարձուիր | Թիւ 103 (941)

ԽՄԲԱԳՐԱԿԱՆ

ՉՈՐՍԵՐՈՒ ԴԱՇԻՆՔԸ

Հռովմի մէջ յուլիս 15ին ստորագրուեցաւ դաշինք մը Անգլիոյ, Ֆրանսայի, Իտալիոյ և Գերմանիոյ միջեւ։

Այս դաշինքով նոր դարաշրջան մը կ'սկսի աշխարհի մէջ, որովհետեւ վերջին մէկ և կէս տասնեակ տարուան ընթացքին կնքուած բազմաթիւ և բազմազան դաշնագիրներու մէջ ամենակարեւորն ու խորհրդաւորն է «Մուսօլինիի դաշնագիրը» կոչուած Չորսերու ուխտը, որ առաջին անգամ յղացուեցաւ և առաջարկուեցաւ Իտալիոյ վարչապետ Մուսօլինիի կողմէ անցած մարտ ամսուան կէսերուն։

Չորսերու ուխտին ծրագիրը մէկեայ նետուելէն մինչեւ յուլիս 15, չորս ամսուան ընթացքին տեղի ունեցած քաղաքական անցուդարձերն ու կացութիւնը, որ մեզ կը յիշեցնեն յետ պատերազմեան շրջանի դրութիւնը, մասնաւոր ուշադրութեան արժանի են եւ հասկնալու համար իրմէն ու պատճառը չորսերու ուխտին, անհրաժեշտ է յետադարձ ակնարկ մը պատճենել վերջին տասը տարուան քաղաքական իրադարձութեանց վրայ։ Այդ օր կը փոխուին միջազգային յարաբերութեանց և քաղաքականութեանց պայմանները։ Չորս տմիս առաջ Գերմանիա և Իտալիա միացեալ ճակատ մը կը ներկայացնէին Ֆրանսայի դէմ և կը պահանջէին դաշնագիրներու վերաքննութիւնը։ Գերմանիան Զինաթափութեան խորհրդաժողովին մէջ խստիւ կը պահանջէր զէնքերու հաւասարութիւնը։ Անգլիան համաձայն ըլլալով հանդերձ Իտալիոյ և Գերմանիոյ կողմէ յառաջ քշուած այդ պահանջներուն, չէր ուզեր մասնակցիլ Ֆրանսայի դէմ կազմուած իտալգերմանեան ճակատին։ Նմանապէս Անգլիան բոլորովին տարբեր կ'ըմբռնէր Իտալիոյ և Գերմանիոյ հաւասարութեան պահանջներուն իմաստը, սակայն դաշնագիրներու փոփոխութեան պահանջքին հանդէպ աւելի կողմակից կ'երեւար Գերմանիոյ և Իտալիոյ։

Գալով Ռուսիոյ, քանի մը ամիս առաջ, անոր տնտեսական եւ առեւտրական յարաբերութիւնները բոլորովին խզուած էին Անգլիոյ հետ։ Քաղաքական յարաբերութիւնները եւրոպական տէրութեանց հետ դարձեալ ձգտուած վիճակի մէջ էին։ Ֆրանսայի հետ ալ այդ առեններ բարեկամական չէր իր վերաբերմունքը։

Այս էր չորս հինգ ամիս առաջուան կացութիւնը։ Գերմանիա եւ Իտալիա Զինաթափութեան Խորհրդաժողովէն հեռանալու սպառնալիքը կ'ուղղէին։ Անկարելի կը թուէր կարգադրութեան մը հնարաւորութիւնը։

Չորս ամիս վերջ սակայն, բոլորովին փոխուած է պատկերը։ Այլեւս Գերմանիան կէնքերու հաւասարութեան մասին չի խօսիր եւ ոչ ալ Ֆրանսան ու Անգլիան առարկութիւն կ'ընեն անոր գաղտնի պատրաստութեանց և սպառակինեան։ Դաշնագիրներու վերաքննութեան հարցը չարձածուիր այլեւս և ոչ ալ Աւստրիոյ Գերմանիոյ կցումը կը պահանջուի։ Զինաթափութեան խորհրդաժողովի լուծումի վախը չկայ այլեւս։ Որովհետեւ չորս մեծերը իրար մէջ համաձայնած են տասը տարուան համար ապահովել եւրոպայի խաղաղութիւնը և այդ շրջանին համախորհուրդ լուծել իրենց վերաբերող խնդիրները, միշտ Ազգերու Դաշնակցութեան սահմանին մէջ մնալու պայմանաւ։

Սակայն, քանի որ ասկէ առաջ կնքուած բազմաթիւ դաշնագիրներ արդէն խաղաղութեան և ապահովութեան պանծացումը կը կատարէին, ի՞նչ հարկ կար չորս մեծ տէրութիւններու այս նոր ուխտին։ Բէլլոկի հռչակաւոր դաշինքին մեծանը դեռ չի չորցած, Ազգերու Դաշնակցութեան կողմէ պատերազմի դէմ տրուած որոշումները չի մոռցուած, Լոքարնոյի ուխտին տրաժարութիւնները հազիւ ընդունուած նոյն չորսերուն միջեւ, նոր ուխտ մը, Մուսօլինիի կողմէ առաջարկուած և ընդունուած Անգլիոյ, Ֆրանսայի և Գերմանիոյ կառավարութիւններէն։ Ամենէն աւելի զժգոհ և պահանջկոտ հիթլէրն անգամ հրաժարեցաւ «երգարշ» պահանջներէն երեւութապէս, համաձայն նոր ուխտին, և համակերպեցաւ դաշնագիրներու վերաքննութեան իրաւունքէն հրաժարելու առաջարկին։ Մուսօլինին որ տարիներ շարունակ չանք ու կրակ կը ժայթքեցնէր և գոհացում կը պահանջէր, անթաւաթար նկատելով իր հոդային ներկայ տարածութիւնները, բաւականացաւ յուլիս 15ի դաշնագրով, ստորագրուած չորս մեծ տէրութիւններու միջեւ։

Ինչպէ՞ս գոհացան սակայն, երբ այնքան բուռն պահանջ կը ներկայացնէին։ Հաստուցում ստացա՞ Իտալիան, գոհացում տրուեցա՞ Գերմանիոյ, Ֆրանսայի պաշտպանեալները՝ փոքր համաձայնականն տէրութիւնները հաւանեցա՞ն այդ համաձայնութեան։ Կարեւորը այս կէտերն են, որոնք կը ծանօթացնեն և անորոշ։ Ոչ ոք գիտէ թէ՝ չորսերու դաշինքը, բացի մամուլին յանձնուած կարգ մը սովորական տրամադրութիւններէն, ներքին ի՞նչ գաղտնիքներ կը պարունակէ։ Որո՞ւն դէմ ուղղուած է չորսերու ուխտը, ի վնաս որո՞ւ գոհացում պիտի տրուի, Իտալիոյ կամ Գերմանիոյ, Ֆրանսայի և փոքր համաձայնական տէրութեանց փոխադարձ յարաբերութիւնները ի՞նչ վիճակի մէջ պիտի ըլլան յետ այսու։

Իսկ Ռուսիան, որ հակազդելու համար Չորսերու ուխտը, անմիջապէս դաշնագիր մը ստորագրեց իր սահմանակից տէրութեանց հետ, ի՞նչ դերը պիտի բռնէ չորսերու հանդէպ։

Մէկ խօսքով, Չորսերու դաշինքը բոլորովին նոր գոյավիճակ մը ստեղծեց և նոր դարաշրջան մը բացաւ աշխարհի մէջ։ Բաղդատութիւն մը չորս տարի առաջուան և ներկայ քաղաքական կացութեան, ցոյց պիտի տայ թէ՝ ի՞նչ հսկայ փոփոխութեանց ենթարկուած է միջազգային կացութիւնը։

Գիտութեան Մեծագոյն Գտածոները

ԵԼԵԿՏՐԱԿԱՆ ԴԱՐՈՒ ՆՈՐ ՀՐԱՇԱԼԻՔՆԵՐԸ

Ելեկտրականութեան հիմնական բնոյթը թէև մօտաւոր իմն քանի մը տարիէ ի վեր գրեթէ յայտնի է, սակայն անոր ներքին կարգ մը երեւոյթներ մինչեւ հիմա ալ անբացատրելի կը մնային։ Ելեկտրականութեան հիմնական բնոյթը թէև մօտաւոր իմն քանի մը տարիէ ի վեր գրեթէ յայտնի է, սակայն անոր ներքին կարգ մը երեւոյթներ մինչեւ հիմա ալ անբացատրելի կը մնային։

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԲՐՈՒՆԸ
Ֆրանս. Հրատ. Ընկերության Տպարանում
ԱՄՍՏԵՐԴԱՄ, Ամստելվեյն 210
ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆ
Ա. ԳԼՈՒԽ
ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՄԱՍԻՆ

Մեր ընթերցողները գիտեն, որ Հայկական Հայաստանի ծանր դրության մասին մենք ամեն անգամ տեղեկություններ ենք հրատարակել, որոնք ստացել ենք մեր թղթակիցներից կամ ուրիշ աղբյուրներից։ Մենք ուզում ենք այդ անգամ ևս ամփոփ կերպով ներկայացնել մեր ընթերցողներին Հայկական Հայաստանի ներկա դրությունը։

Հայկական Հայաստանը, որ ունի 9 միլիոն քառակուսի կիլոմետր տարածություն, բնակեցված է 1 միլիոն 200 հազար հոգով։ Այդ բնակչության 90 տոկոսը հայեր են։ Մնացածը կազմում են ռուսներ, թուրքեր, քրդեր, եզդիներ, ասորիներ, հույներ, գերմանացիներ, ամերիկացիներ և ուրիշներ։

Հայկական Հանրապետությունը ունի 2 միլիոն 700 հազար հեկտար վարելահող, որից 1 միլիոն 200 հազարը ոռոգվող է։ Մնացածը ոռոգվող չէ, որովհետև ոռոգման ջրանցքները ավերվել են։ Ամբողջ երկրում կան 1 միլիոն 200 հազար ձիեր, էշեր, ջորիներ, 1 միլիոն 500 հազար խոշոր եղջերավոր անասուններ, 2 միլիոն 500 հազար ոչխար և այծ, 200 հազար խոզ։ Ամբողջ երկրում կան 1 միլիոն 200 հազար հավ, 200 հազար սագ, բադ և հնդկահավ։

Հայկական Հանրապետությունը ունի 1 միլիոն 200 հազար հեկտար անտառ, որից 1 միլիոն 100 հազարը ծառեր չունի։ Ամբողջ երկրում կան 1 միլիոն 200 հազար ծառ

ՀԵՌԱԳԻՐՆԵՐ

ՏԵՂԱԿԱՆ ԼՈՒՐԵՐ

ՎԱՏԻԿԱՆ ԵՒ ԱԶԳ.ԴԱՇՆԱԿՑՈՒԹԻՒՆԸ

Եպիսկոպոսապետը պիտի ընդունի՞ առաջարկը

Լոնտոն 27 յուլիս.— Ըստ «Տէյլի Թելէկրաֆ»ի, Վատիկանին առաջարկը ուած է Ազգաժողովին մէջ աթոռ մը, որ տրամադրելի դարձած է Ճափոնի հեռանալովը։ Թերթը կ'աւելցնէ թէ միջազգային շրջանակները շատոնց նախատեսած են այս ծրագիրը, որ հաստատուած կը թուի մանաւանդ անոր համար որ, քաղաքական ներկայ պայմաններու մէջ, չիչխալ աթոռը որեւէ ազգի մը տրամադրելը դժուարին բացատրութեանց պիտի կարօտէր եւ նոյնի կարգադրութեանց առիթ պիտի ստեղծէր հաւանաբար։

Վատիկանը, սակայն, այնքան ալ խանդավառութիւն ցոյց չի տար ազգ. Դաշնակցութեան մաս կազմելու. արդարեւ, կարտինալներու սեծամասնութիւնը կը վախնայ որ այդպիսով, Սբ. Աթոռը հնթակայ ըլլայ միջազգ. քաղաքական զանազան հոսանքներու քայկոտութիւն, կան նաեւ կղերականներ ալ, ինչպէս Վիէննայի Արքեպիսկոպոսը, կարտինալ Իննիցէր, որոնք նպաստաւոր են, Ազգաժողովին ներս Վատիկանի մուտքին։

Անհամեմատ խուզարկութիւններ Բայխի մէջ

Կասկածելիները գտնելու համար

Պերլին 27 յուլիս.— Ոստիկանութիւնը հսկայական խուզարկութիւններ կատարեց յանկարծակի, ամբողջ Գերմանիոյ մէջ, ծերբակալելու համար քաղաքական կասկածելի տարրերը, մանաւանդ համաշխարհային սուրհանդակները, որոնց գործունէութիւնը վերջերս մեծ համեմատութիւններ առած է հակառակ խիստ հսկողութեանց։

Ոստիկանութիւնը, գլուխ խումբերուն օժանդակութեամբ, բոլոր ճամբաներու եւ փողոցներու վրայ, կնճուց ինքնաշարժները, օթօքարը մօթօսիքլէթը, զանոնք քննեց, մանրակրկիտ խուզարկութեան ենթարկեց եւ պրպտեց բոլոր անցորդներուն եւ ճամբորդներուն ինքնութիւնը։ Նոյն գործողութիւնը կատարուեցաւ նաեւ ամբողջ Գերմանիոյ բոլոր կառախումբերուն եւ կայաններուն մէջ։

Ամէն կողմ միեւնոյն ժամանակ կատարող այս գործողութեան համար հարկ եղած է միայն 40 վայրկեան. որով կառախումբերը չնչին յապաղում մը ունեցած են։

Ցիշեալ գործողութիւնները այնքան ընդարձակ չափով մը կատարուած են որ դեռ կարելի չէ տալ արդիւնքի բոլոր մանրամասնութիւնները. Միայն կարճ ւէյ ծերբակալուած են 200 կասկածելիներ։

Իր ընկերոջ համաշխարհական «Կարմիր Դրօշ» օրկանը տալ ուզող գործաւոր մը 18 ամիս բանտարկութեան դատապարտուած է։

150 միլիոնի 1 ժամէն

Պերլին 27 յուլիս.— Գերման Երկաթուղիներու Ընկերութեան կատարած արագութեան փորձերը յաջողութեամբ առաջ կը տարուին։ 30 Յունուարէն մինչեւ մայիս 31, 1 միլիոն 7,00.000 անձեր աշխատանք գտած են անցեալ տարուան 600,000ին փոխարէն, նոյն չրջանին։ Նպէ ատոր վայ աւելցնենք այն 200,000 հոգին որոնք գործ գտած են մայիս 1էն մինչեւ 1, կը տեսնենք թէ ժամ երկու միլիոն անգործներ տեղաւորուած են տիրապետութեան տակ։ Աշխատանքի այս յաւելումը միայն եղնակային պատճառներէն հետանքն չէ այլ նորատեղծ աշխատանքի կարելիութեանց։

Գերման միլիոնատէրերը

Պերլին.— Ստատ. Նախարարութեան կողմէ հրատարակուած վիճակագրութեան մը կը հետեւի թէ գերման միլիոնատէրներու թիւը պատերազմէն առաջ 15 հազար էր, այսօր իջած է 2300ի։ Գերման միլիոնատիրոջ գլուխը կը գրաւնէ միշտ նախկին քայզերը, որուն հարստութիւնը 7 հազուար 700 միլիոն մարք, ետեւէ գան 4 միլիար ֆրանք։ Ցետոյ կու գան Հնդկաստան Թուրքիա եւ Թագաւոր, 250 միլ. մարք։ Քրուփ ընտանիքը 200 միլ. Թիսէնները 120 միլ. եւ պ. Օֆհոյ Վոյֆ 110 միլիոն։

Պալպօի Օդանաւային Տորմիղ վերադարձը

Շիտեաք 27 յուլիս.— Զօր. Պալպօի Օդանաւ. Տորիղ Շերեաքի առջեւ ծով հիւս. Ցապոնում ունեցան երկու սաստիկ անձրեւներ, որոց մին ժօթէօի խանգարման պատճառ եղաւ։ Օդանաւները իջնել ստիպուած էր, ոմանք միւսը. վառելանիւթի պակասը լրացուց Մայլոկվիլի մէջ։ Զօր. Պալպօ չնայելով հետագիրնել դրկեց Տոխաղան Բուզվկիլին եւ Նիւ Յորքի կուոլորիչին, տորմիղին վերադարձը պահուած յաղթական ընդունելութեան համար։

Ամերիկ. Տնտեսական վերակազմումը

Ուաշինկթըն 27 յուլիս.— Մասնաւոր նշանակութիւն կրող բոլոր այն գործարանատէրները, որոնք, ընդունելով պ. Րուզվելթի դրած պարտաւորութիւնը վերակազմումին ժամանակ, յատկած աշխատանքի ժամերուն կրճատման եւ աշխատավարձերու բարձրացման օրէնքները։

Համաձայնութիւն Իրաքի եւ Թրիատնիոյ միջեւ

Լոնտոն 27 յուլիս.— Ըստ «Սընդէյ Էքսփրէս», Իրագի Ֆէյսալ թագաւորին Լոնտոն բնակութեան միջոցին համաձայնութիւն մը կնքուած է Հայֆաւորին Լոնտոն բնակութեան մէջ։ Ցիշեալ չինութիւնները պիտի արձանագրեն երկաթուղային գործ. մը, որ պիտի հեռացնէ բրիտ. կառավարութեան կողմէ, երաշխաւորուած փախուստեան մը միջոց։

Նոյն թերթը կը գրէ նաեւ թէ մերժուած է Իրաքի մէջ հաստատուած օդային ուժերը հեռացնելու մասին Պաղտատի կառավարութեան ներկայացուցած առաջարկը։

Երեք Ֆրանսացիներ կ'առեւագուին Սարրի մէջ

Ժընեւ 27 յուլիս.— Վերջերս Սարրի հողատին մէջ, անծանօթներու կողմէ առեւանգուած եւ Գերմանիա փոխադրուած 3 Ֆրանսացիներ։

Կառավարական յանձնախումբը, եղելութիւն իմացնելով Ազգ. Դաշնակցութեան Խորհուրդին, կը յիշէ նաեւ թէ գերմ. կառավարութեան դիմած է որպէսզի առեւանգուածները ազատուին եւ առարդուին իրենց բնակավայրը։ Ան կարծուի թէ թէ Ազգաժողովը պիտի մերկաւէ նեթէ Գերմանիա զոհացում չտայ Սարրի կառավարութեան։

ԱՆՏԻՈՔԻ ՀՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

ՍԻՄԷՕՆ ՍԻՒՆԱԿԵԱՑԻ ՄԵՆԱՍՏԱՆԸ

Փարիզի Արձանագրութեանց եւ դրպրութեանց ակադեմիայի վերջին ժողով ներէն մէկուն, Պ. Ժ. Միլկ կարդաց եւ մինակաբանեց՝ Պկյուրի Սէն Ժօզէֆ Համալսարանի բոսֆեսսոր Ներէն Հայր Մարեանի մեկ տեղեկագիրը Անտիոքի արձանագրութեանց մասին։ Հայր Մարեան երկրախուզած եւ ճնշիսօսական պրպտումներ կատարած է Որոնդեսի ափերուն վրայ Անտիոքէն մինչեւ ծովը եւ գետի հիւսիսային մասին վրայ իջնող լեռնային բարձունքներ։

Ան գրեթէ ամբողջապէս պեղած է Ժ.Ա. դարուն Լուսաւորչականներու կողմէ օգնուած Սբ Թէոփոս եկեղեցին եւ գտած է տյնական հանճարեղ հանդուկներու բեկորներ, որոնք կը հաւատարին եւ, ճոխութեան ու զարդանկարի իմնաթպութեան տեսակէտէն, նոյնիսկ կ'անցնին Գրիգորեան հկեղեցիներն իսկ։

Հայր Մարեան մասամբ պեղած է ճաեւ Ծղ դարու Բիւզանդական վանք մը Սբ. Սիմէոն (երիտասարդ)ի մենաստանը տուրքի կողմէ, սիւնի մը տուրջ, ուր յիշեալը կը ճգնէր։

Հայր Մարեան հոն գտած է ճաեւ Սբ. Սիմէոն Սիւնակեաց (St. Siméon le Stylite)ի մօր գերեզմանը եւ, եկեղեցւոյն մէջ, երկու սիւնախոյխներ, որոնք ա ոաջին օրինութեան կը պատկանին։

Նոյն ճիսթին, պ. Ժան Լասթր բացատրած է Գր. Փրոսթի կողմէ Անտիոքի մօտ. Կաֆթօի մէջ գտնուած խճանկար (mosaïque)ը, որ կը պատկերացնէ մէջտեղ՝ այլաբանական կիսանդրի մը, ասկէ զատ անասուններու, պայքարներ որսորդութեան տեսարաններու տարբ մը եւ վերջապէս օրջանակ մը, որ, ճանապարհացոյցի կարգով, կը ներկայացնէ Անտիոքի գլխաւոր յիշատակերեներն ու հոյակապ ճեմերը Տրդ դարու վերջին։

Հակառակ կարեւոր թերիներու, ճանչելի են Խափճէի աղբիւրները եւ ջրապայար, ողիմպիական մարզադաշտ, անհատական ամարանոցներ, խանութներ, հանրային ճեմերը։ Կոսեանդիա ճոսք կողմէ օգնուած ութանկիւն մեծ եկեղեցին, արձաններ, Որոնդեսի վրայ կամուրջ մը եւլն., եւլն.։

Միեւնոյ խճանկարչական տեղեկագրական եւ թ ճարտարապետական ցուցմունքներու տեսակէտէն խիստ կարեւոր յիշատակարան մըն է։

ՄԱՐՕՆԻ ՊԱՏՐԻԱՐՔԻ ԵՒ ԳԵՐ. ՄՈՒՊԱՐԷՔԻ ՎԷՃԸ ԿԱՐԳԱԴՐՈՒԱԾ

Գրած էինք որ Մարոնի Պատրիարքական եւ Պկյուրի Սպիսկոպոս Գեր. Մուպարէքի միջեւ տարաձայնութիւն գոյացած է։ Համաձայն եղած տարաձայնութեանց Գեր. Մուպարէք փիլոնազրկուած էր, մինչեւ որ ներողագիր մը դրկէր Պատրիարքին։

Այս վճռը պատճառ եղած էր որ Մարոնի բարձրասթիճան եկեղեցականներ միջամտեն եւ կարգադրութեան եզր մը գտնեն պատրիարքի եւ Պկյուրի եպիսկոպոսի միջեւ ծագած վէճին։

Անցած երեքշաբթի օր, Սիւրիոյ եւ Լիբանանի բոլոր մասերէն օտա մը եպիսկոպոսներ հաւաքուեցան Պատրիարքի ամարանոցը՝ Տիման, կարգադրելու նպատակաւ վճռը։ Շնորհիւ այդ եպիսկոպոսներու միջամտութեան եւ խնդրանքին պատրիարք հրաժարեցաւ իր տուած որոշման գործադրութենէն։ Չորեքշաբթի առաւօտ Գեր. Մուպարաք հեռագրով մը հրաւիրուեցաւ Տիման, ուր երկար խորհրդակցութիւններ եւ խօսակցութիւններ վերջ, Մուրատ Մուպարէք կր համբուրէ պատրիարքի ձեռքը եւ հաշտութիւնը կրկին կատարեալ։ Պատրիարք եւ կ'առնէ իր դատապարտագիրը եւ Գեր. Մուպարաքն ալ կը խոստանայ հաղորդական գործերու միջամուխ չըլլալ։

ՍԻՒՐԻՈՅ ՆԱԽԱՐԱՐԱՊԵՏԸ ԿԸ ՇՆՈՐՀԱՒՈՐԷ ԷՄԻՐ ՄԷՕՁՁԷՄԸ

Ն. Վ. Հայզք պէյ էլ Ազմ, Սիւրիական վարչապետ, կառավարութեան անունով օնորհաւորութեան եւ գնահատանքի նամակ մը ուղղած է Անկլի ցեղի մեծաւոր Շէյխ Մհօճեմ պէյ Մունհեյնի։ Ասազականի յարձակումի մը բնթացքին բազմաթիւ գինուորական իմնաոարձներ կողոպտուած էին անապատին մէջ։ Այս յուրը առնելով, Էմիր Մհօճեմ անմիջապէս եռ զրկած է իր մարդիկը չարագործները գտնելու համար։ Իսկապէս ալ անոնք յաջողեցան ոճրագործներուն հետքը գտնել, ձերբակալել եւ իսխանութեանց յանձնել զանոնք։

ԳԻՆՈՎ ՄԸ ՏԱՆԻՔԷՆ ՎԱՌ

Թրիփոլիցի Մուհամմէտ Իժէյլ Պէյրութ է կած էր եւ կը բնակէր «Փէյճոր ս'Այէբ» պանդոկին մէջ։ Մուհամմէտ Իժէյլ օթեստուած ցկառուքիւն մը ուներ ծովին համար։ Իր բազմի օգիներ կը ճանչնար. ուզեց բաղդատութիւն մը ընել Թրիփոլիի եւ Պկյուրի օգիներուն միջեւ։ Միայն թէ... փոր ինչ չափ անցնելով՝ պանդոկի տանիքը բարձրացաւ, ինչ մը գովալու համար։ Այնճան ալ խաւար չէր իր ուրջը, սակայն, ա՛ն ամէն ինչ մութ կը թեսնէր այն աստիճան որ... պատահութեան մէջ ինկաւ ու յուրջորէն վիրաւորուելով հիւանդանոց փոխադրուեցաւ։

ՀՆԱՐԱՒԻՏ ԳՈՂ ՄԸ

Հասան Մուհամմէտ անուն գող մը, երբ հայ Լուսաւորչական գերեզմանատան օիրիմներու երկաթէ ձողերը կը գողնար, օձիքը յանձնեց ոսթիկաններուն։

ԻՆՔՆԱՇԱՐԺԵՐՈՒ ԹԻՒԸ

Հովանաւորեալ երիքներու մէջ գտնուող իմնաշարժներու թիւն է 21860. Ասոնցմէ 10860 հայր Լիբանան կը գրաւնուին։

ՔԱՂԱՔ. ՀԱՒԱՔՈՅԹ ՄԸ

ԲԱՐՁՐ ԳՕՄԻՍԷՐԻ ՊԱՏԱՍԽԱՆԸ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒԱԾ ԲՈՂՈՔԻՆ

Ինչպէս գրած էինք անցածներ, Սուրի ճախկին գայմագամ Ռէօֆ պէյ Նախիի բնդհանուր ճօճֆէտանի մը հաւաքած էր կարգ մը երեւելիներ եւ լրագրողներ։ Կառավարութիւնը սակայն այդ հաւաքոյթը նկատելով ապօրէն եւ խռովական ձգտումներ ունեցող արձակեցին հետապնդող արգիլած էր։

Սակայն, կ'իմանանք՝ որ, հակառակ կառավարութեան արգելքին, ժողովը տեղի կ'ունենայ եւ հաւաքոյթներ կը սարունակեն գագտնօրէն։

Հաւաքոյթի ճառուղարը՝ Գասպակէր երեւելիներէն Տօքթ. Մուսթաֆա պէյ Բիֆաճի դիմում կատարած է Բարձր Դատիճարի փոխանորդին եւ բողոքած դրուած արգելքին համար։ Սակայն Գ. Հէյլօ հե վերադարձուցած է այդ բողոքագիրը, յայտնելով որ չի կրնար նկատի ունենալ նման բողոք մը, ճանի որ տեղական կառավարութեան հրամանին հակառակ բնթացքի մը մէջ կը գտնուի։

Ասոր վրայ ըսած ագդուած, կ'իմանանք որ Փարիզ եւ Ժընեւ բողոքի հեռագիրներ դրկուած են։

ՏԻԿ. ՋՀԷՅՐԻ ԳՈՀԱՐԵԼԷՆՆԵՐԸ

Հարցաքննիչ դատաւոր Պ. Տէգանկլ երկար ատենէ ի վեր կը շարունակէր Քիրիաքոս եւ Զհէյր դրամատան սնանկութեան ճնուքիւնները։ Պ. Տէգանկլ տեղեկացած էր որ Տիկին Զհէյր, դրամատան սնանկութենէն առաջ թանկագին մարգարիտներ ունէր։ Սակայն սնանկութիւն յայտարարութենէն վերջ այդ գոհարեղէնները անհետացած էին։

Քանի մը օր առաջ ըսի բաւական եւ լաւ թէ՝ Տիկին Զհէյրի գոհարեղէնները Շամբօլիոն օդանաւով փախցուած են երեսփոխանի մը միջոցաւ։ Տ. Տէգանկլ այս լուրը առնելուն պես հեռագրով տեղեկացուցած է Թրանսյի ճաւահանգիստներու Տնօրէնութեանց որ խիստ խուզարկութեան ենթարկեն Շամբօլիոնի ճամբորդները, գտնելու համար փախցուած գոհարեղէնները։

ՄԱՀՈՒԱՆ ԴԱՏԱՊԱՐՏՈՒԹԻՒՆ

Քաֆար Քարրա գիւղին մէջ, 15 Հոկտեմբեր 1932ին, ջուրի մասին վէճ մը ծագած էր Ասաս Մանսուր անուն 24 տարեկան երիտասարդի մը եւ Նաղիա էլ Նուսուֆ Հասանի միջեւ։

Վէճը համեմատութիւններ առնելով կը փոխուի ճակատամարտի եւ Նաղիա Հասան, զայրոյթի նոպային տարուած կ'սպաննէ իր հակառակորդը։

Ոսթիկանութիւնը կը ձերբակալէ եւ դատարան կը յանձնէ ոճրագործը. սակայն գոհին եղբայրը՝ Շահիր գոհ չի մնար այս բանէն եւ կ'ուզէ անձամբ վրէժ լուծել։ Այս դիտաւորութիւնով, ան հրացան մը կը գնէ եւ, ամիս մը յետոյ, կսպաննէ ոճրագործին ճայրը Նուսուֆ Հասանը։

Սրէկ, Ոճրագործ Ասհանը ի բացակայութեան դատից փախստական ոճրագործ որ, 1500 Ս. Ո. վճասուց հատուցում վճարելէ վերջ պէտք է ծառէ ներկայանայ կախաղանի սիւնին առջեւ։

Կարդացէք և Տարածեցէք
«ԱԶԴԱԿ»Ը

ԹԷՆԻՍԸ ՀԱԼԷՊԻ ՄԷՋ

Հայկպէն կը գրեն մեզ.—

Քաղաքիս վատպատական Միութիւնը ամեն տարուան պէս, այս տարի եւս կազմակերպեց բենիսի թուրնուա մը, որ տեւեց երեք օրաթաներ, եւ որուն մասնակցեցան Հայկպէնի ոյ եւ օտար լրագրոյն խաղացողներ։

Doubleի մէջ առաջնութիւնը տանեցան Գր. Առաւագդ Մարութեան եւ Գր. Ծովհաննէս Մեսրոպեան իրենց հակառակորդ ուենեցլոյով պ. Զարեհ Ճէրահեանը եւ պր. Փանիվաճը։ Տանող զոյգը սեացաւ ժամացոյց մը եւ իննմահոս գրիչ մը։

Խաղերուն ամենէն հետաքրքրականը վերապահուած էր Ծուլիս 25ին։ Այս անգամ պիտի կատարուէր singleի Ֆինալը։ Գր. Առաւագդ Մարութեան, որ հատանական բենճածու մըն էր ախոյեանութեան, չմասնակցեցաւ այս խաղերուն։ Հետեւաբար ասպարէզը կը մնար պ.Ծովն. Մեսրոպեանին եւ պ. Զարեհ Ճէրահեանին, որոնք դատ իրենց առաւօտեան ժամը Ճին, խումբ մը երկսեռ հետաքրքրներու ներկայութեան։

Պ. Զարեհ, որ անցեալ տարի ախոյեանութիւնը տանած էր, այս տարի զայն յանձնեց պր. Մեսրոպեանին, որ խիստ պատուաբեր յաղթանակով մր (6-2, 6-3, 6-2) այս տարուան ախոյեան հռչակուեցաւ եւ բենդուներեցաւ տրամադրուած բաժակը։

Այս առթիւ ուրախութեամբ կը յայտնենք որ Հայկպի առաջին, երկրորդ եւ երրորդ բենիս խաղացողները հայեր են։

ՄՈՒՐԱՔՔԱՏԷ ԵՂԲԱՅՐՆԵՐՈՒ ՍՆԱՆԿՈՒԹԻՒՆԸ

Մուրաքքատէ Եղբայրներու դրամատան պահանջատէրներ, պատասխանելով դատաւոր-գօմիսէր պ. Հաճնա Մայէքի հրաւէրին, տրամադրութիւն յայտնած են առժամեայ սենեքներու տեղեկագիրը լսելու եւ վերջնական սենեքներու ճատնակումը կատարելու։

ՕՐՔՕՏՈՔՍ ԱԶԳ. ԽՈՐՀՈՒՐԴԸ ԼՈՒԾՈՒԱԾ

Սբ.Սիմոնը, կախակայնէ վերջ ճորքոհիր Մեհլիսի Միլլիի ժողովները, վերջերս որոշած է ճաեւ լուծել Ազգային խորհուրդը՝ բնտրութեանց անօրինաւորութեան պատճառաւ։ Այս որոշումին լուրը առնելով՝ անմիջապէս Համասկոս փութացած են Օրթոտոքս հասարակութեան ներկայացուցիչները։

ՕՍ.ԿԱՐԱՆ ԳԼԽԱՒՈՐՈՒԹԻՒ

28 ՅՈՒԼԻՍ 1933

		Ս. Ֆ.
Եգիպտ. ոսկի	գլխադրամ	434.50
Անգլիկ.	»	423.50
Տօլար	»	93.50
Թրխական	»	59
Կաճ Օթթոման		138
Իտալական Լիր 100		675
Ռուճական Տրախմի 100		70
Անգլ. ոսկի		624
Ֆրանս.	»	494
Օսման.	»	553.50
Ադրաթ մհճի		21
Թրխի Ֆօնտ.	Ս. Ֆ.	609
» »	Ս. »	327
» »	Գ. »	314

Սնճերեան եղբարք Բիւ Ֆօ:
Թէլէֆօն՝ 5-19

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹԻՒՆ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹԻՒՆ

— 32 —

ները բոլորն ալ գէնքեր ունէին, ես թէեւ չունէի, բայց մի տեղ գնալու ժամանակ նրանք իրանց գէնքերից աւելորդը ինձ էին տալիս։

Զարմանալի ներդործութիւն է անում մարդու վրայ վայրենի բնութիւնը։ Երբ գիշերը մութն է, երկինքը ամպած է, կայծակը երբեմն փայլատակում է և որոտը որոտում,— այդ բոլոր սարսափելի երեւոյթները այն աստիճան ախորժ են քո սրտին, այնքան ուռեցնում են քո կուրծքը, մինչ դու, ոգեւորուած մի քաղցր կատաղութեամբ ուզում ես խորտակել, ուզում ես պատռտուրեցնել, որպես որոտն ու կայծակը։

Բայց բոլորովին հակառակ ազդեցութիւն էր անում իմ վրայ, երբ բնութիւնը խաղաղ էր, երբ երկինքը ուրախ էր, երբ լուսինը մեղմ ընթացքով սահում էր յստակ կամարի վրայով, երբ ամէն տեղ տիրում էր մի խուլ, խորհրդաւոր լռութիւն։ Այսպիսի րոպէներում իմ սիրտը կարծես թէ ազնուանում էր, քնքշանում էր, ես փափաքում էի սիրել... եւ իսկոյն միտս էր գալիս գեղեցիկ Սառան։

Սառան մեր հարեւանի աղջիկն էր, մենք միասին էինք մեծացել և մեր մանկական ամենաքաղցր րոպէները միասին էինք անցկացրել։ Այն օրից, որ փաստականի կեանք էի վարում, ամենեւին չէի տեսել նրան։ Ա՛խ, որքա՜ն լաց կը լինէր իւր կորած ու մոլորուած ա՛րեւիկի համար...։ Ես երեւակայում էի Սառայի դրութիւնը, նա այնքան բարի, այնքան զգայուն աղջիկ էր, որ չէր կարող չցաւել իմ վիճակի վրայ։ Բայց ես այն աստիճան վայրենացել էի, իմ սիրտը այն աստիճան կոշտացել էր և իմ կեանքի զօրութիւնը այն աստիճան թուլացել էր, որ չէի կարողանում գնալ նրա մօտ, մխիթարելու նրան։ Ես մինչեւ անգամ մոռացել էի մօրս, քոյրերիս և յարգելի վարպետիս։

— 29 —

թէ անտառների մոռացած խլութեան մէջ, ֆէերրաչնէրը անկարող էին գտնել ինձ։ Բայց անհանգստացնում էր ինձ վարպետիս վիճակը, ես մտածում էի իմ մօր, իմ քոյրերի մասին։ Ինձ յայտնի էին պարսից դատաւորների անիրաւութիւնները, ես գիտէի, երբ որեւիցէ յանցաւոր փախչում է, ձեռք չէ ընկնում, այն ժամանակ նրա փոխարէն կալանաւորում են նրա մերձաւորին, սկսում են չարչարել, մինչեւ յանցաւորը յայտնուի։ Բայց ինչո՞վ էի յանցաւոր ես, ի՞նչ էի արել, կամ ի՞նչ մեղք ունէր վարպետս։— Ինձ ոչինչ յայտնի չէր։

Ընկերներս հանգստացնում էին ինձ, խոստանում էին, թէ ճիշդ տեղեկութիւններ կը բերեն թէ՛ վարպետիս և թէ մեր ընտանիքի դրութեան մասին, բայց դեռ որոշ ոչինչ չէին ասում։

Օրըստօրէ ընկերներիս հետ աւելի մտերմանում էի և աւելի ընտելանում էի նրանց սովորութիւններին։ Այդ ուրախ, մշտազուարթ պատանիները այժմ այն չէին, որպես ես ճանաչում էի նրանց, երբ տէր Թօքիկի դպրոցում սովորում էին։ Այժմ բոլորովին փոխուել էին։ Այդ դպրոցի աշակերտներից չատերի հետ ես ծանօթ էի, որովհետև դպրոցը գտնվում էր մեր արհեստանոցի մօտ։ Երբեմն ես գնում էի այնտեղ, որ տեսնեմ թէ ինչպէս սովորում են աշակերտները։ Ես նրանց ուսման մասին դատել չէի կարող, բայց զարմանում էի, տեսնելով, որ համարեա բոլորը ապուշ, բթամտացած տղաքներ էին, կարծես նրանց մէջ չունէր և հոգի չկար։ Վարժապետի մշտական երկիւղը չինել էր այդ ողորմելիների կենդանի դիակներ, ես չէի տեսնում նրանց մօտ վառվռուն երեսներ, ինձ երեւում էր, թէ արտասուքը միշտ հոսում էր նրանց այտերից։ Նր-

ԱՐԱԲԵՐԷՆ ԴԱՄՆԹԱՑՔ

ԽՕՍԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ՈՃԵՐ

ԴԻՒՐԻՆ ԱՐՏԱՅԱՅՏՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

ՆԱՄԱԿԱՏԱՆ ՄԷՋ

Ո՞ւր է ցամաքաւուցը	—	Ֆէ՞յճ-էլ բօսքա
Նամակաւուփ մը կա՞յ հոս	—	Ֆի՞ խօլպէք բօսքա հոճ
Նամակաւուցը օաե մօե է	—	Էյ բօսքա ֆարիպի էքիր
Ո՞ւր կը ծախեճ դրուժմեր	—	Ֆէ՞յճ պիպիու բէվապ
Աջիդ վրայ կը գծուի	—	Ալ էլ եէմիճ
Հաճեցէք կօտել այս ծրարը	—	Միճ պաաե եմրեմ, գիյճի ճել րապքա
Այս ցամակը կուզեմ ապահովագրել	—	Պիեէի սեվկիր ճել մեմքուպ
Հասցէդ գրէ պահարանիճ վրայ	—	Իմքուպ իւճվաճեմ ալ զարճ
Բօսքը ե՞րբ պիեի մեկնի	—	Էվքէ՞ քիմօի էլ բօսքա
Ամեն օր բօսք կա՞յ	—	Քիլ եէօվմ Ֆի՞ բօսքա
Առաասահմանը աւելի սուղ է	—	Էյ խարիճ հոյէ
Իմ անուշիս ոեւէ ցամակ կա՞յ	—	Ֆի՞ մեմքուպ պի իսմի
Դուք ցամակաւուփ ունի՞ք	—	Էյ՞ք խօլպէք բօսքա
Ահա անուշս ու հասցէս	—	Հէյ իսմի ու ճել իւճվաճի
Այսօր ֆու անուշիդ բան չկայ	—	Մաճի օի պի իսմէմ էլ եէօվմ
Այս ֆազաճի բօսքաճ անկանոն է	—	Խօսքաք ճել պէյէե մաճֆիճէ ճիգամ
Նամակը պահարանիճ մէջ դիր	—	Հօք էլ մեմքուպ պի ֆալպ էլ զարճ
Գոցեցի՞ր պահարանը	—	Սեֆէ՞րք էլ զարճ
Հիմայ պաեօնեայիճ յանձնէ	—	Սէյլիմ յէյ մեմուր ճէյլէմ

ՏՕՔԹ. ԱՐՍԼԱՆ ԱՐՍԼԱՆԵԱՆ

ՆԱԽԿԻՆ ՆԵՐՔԻՆ ԲԺԻՇԿ ՍՈՒԷԶԻ

Ջրաւցիրիկ Ծրնկկ հիւանդանոցի

ՄԱՍՆԱԳԷՏ ՄԻԶԱՆՑՔԻ ԵՒ ՍԵՌԱՑԻՆ ՀԻՒԱՆԴՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒԻ

Շաբաթ օրը կաrօեեալներու ձրի դարմանը

Հասցէ՝ Հալէպ Գուլվար ար Ծրաես բիւ 37

21—25 Թաղախ Նաճախ Սրճարանիճ կից

ՅՈՎՀ. ՄԱՃԱՌԵԱՆ

Սուրիոյ ծանօթ դերձակ - կերպասավաճառը հաստատած է վաստաճիւղ մը Պէյրութ, Սուկ - էլ - Նուրիէ:

Մեր վաճառատան մէջ կը գտնէք ամեն. եւ Ծրաես. կերպասներու ճոխ մթերք եղանակի համապատասխան ճոխ ոճերով. մեծափաճառ եւ փոխրածառ վաճառում ամենքին գիներով:

Զինուորական այլ եւ այլ պիտոյքներ

Խղճամիտ ուշադրութիւն

Ճշտապահութիւն

Գոհացում ամենքին դժուարահաճներու

Փորձեցէք համոզուելու համար:

ՏՕՔԹ. ՄԻՍԱՔ Ս. ՏԱՔԷՍԵԱՆ

Նախկին interne բաղապետական հիւանդանոցին, այժմ Շէֆ օր հիմնիմ St. Elie հիւանդանոցին, հաստատած է իր դարմանատունը (Բօլիքլինիք) Հաճրն քաղի իր սեփական ճորակից ճեմիին մէջ:

Հիւանդ կ'ընդունի ամեն օր կ. ա. 10-12. կ. վ. 2-6. St. Elie հիւանդանոցի վիրաբուժութեան, ժանկաբարձութեան, գլուխի, մորքի, վեներական, ճերհիճ եւ պզտիկներու հիւանդութեանց մասնագէտ բժիշկներ ամեն օր կ'այցելեն դարմանատունը կ. ա. 10-12:

Խղճամիտ, արագ եւ մասնագիտական դարմանում. ադմա հիւանդներուն ձրի դարմանում հինգշաբթի օրերը կ. վ. 2-6:

ԸՆՏԱՆԻՔԻ ԱՍՏՂԸ

(L'ETOILE du FOYER)

Ազատարական և երկրագործական ժողովրդային վարկի հաստատութիւն Անանուն ընկերութիւն.— դրամագլուխ 3,000,000 ֆրնք. որ կրնայ 33,000,000 ֆրնք.ի բարձրացուիլ վարչական խորհուրդի պարզ որոշումովը:

Գիտրոցատեղի.— 187 Boulevard Sebastopol - Paris

ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԳՈՐԾԱԿԱԼՈՒԹԻՒՆ Արեւելեան պետութեանց

Սպասի Օթելի տեճճ, Պուրճ, Պէյրութ

ՕԳՆԷ ԴՈՒՆ ՓԵՋՔԻ ԵՒ ԱՍՏՂԸ ՔԻՉԻՃ ՊԻՏԻ ՕԳՆԷ

ԵԼԵՒՄՏԱԿԱՆ ՃԻՒՂ

Ա.ԻԱՆԴԻ ՊԱՇՄԱՆԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

ՕԺԻՏ

Նրաչխատրեալ ասկոս 6½ %, Ասկէ զատ մասնակցութիւն ընկերութեան չահերուն:

ԿԱԼՈՒԱԾԱԿԱՆ ՃԻՒՂ

ՎԱՐԿԵՐՈՒ ԲԱՑՈՒՄ

Կալուածի վրայ փոխառութիւնը վճարելի 10—15—20 տարիէն, որոշուած պայմանաժամէն առաջ ուզողը կրնայ վճարել:

ԸՆՏԱՆԻՔԻՆ ՍՏԱՂԸ ընկերութիւնը ներկայիս 75,000է աւելի անդամ ունի, մինչեւ 1 Ապրիլ 1931 Ընտանիքին Աստղը 135 միլիոն փոխ տուած է, գրաւուկ 500 միլիոնէ աւելի արժէք ունեցող անշարժ կալուածներու վրայ:

Ամեն թղթակցութիւն ուղղել՝ B, P. 821, Beyrouth

UNITED STATES LINES

ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ՎԱՃԱՌԱԿԱՆԱԿԱՆ ԳԻԾ

Աշխարհի ամենէն ապահով, շքեղ եւ արագ նաւերը

(Շաբաթական կանոնաւոր երթեւեկ Հավրէն Շէրպուրկ և Նիւ Եօրք)

Նաւերու անուններ		Մեկնումի թուականներ		
Մանհ թթան	»	6	*Յուլիս*	*Հավրէն*
Իր զիմէն Բուվէյթ	»	13	»	*Շէրպուրկէն*
Ուաշինկթըն	»	20	»	*Հավրէն*
Իրէզիտէնթ Հարթինկ	»	27	»	»
Մանհաթթան	»	3	*Օգոստոս*	»
Իրէզիտէնթ Հարթինկ	»	10	»	*Շէրպուրկէն*
Ուաշինկթըն	»	14	»	*Հավրէն*
Իրէզիտէնթ Հարթինկ	»	27	»	»

Մանրամասն տեղեկութեանց համար պէտք է դիմել Ընդհ. գործակալութեան

ՀԻԹԹԻ ԵՂԲԱՅՐՆԵՐ

Հեռաձայն 8—00. Մատրաք փոստոց Պէյրութ. B. P. 511

Հեռագր. հասցէ՝— «HITTIFRER»

ՏՕՔԹ. Տ. Գ. ԼՈՒՍԱՐԱՐԵԱՆ

ՎԿՍՑԵԱԼ ՓՈՐԻՋԻ ՀԻՒԱՆԴԱՆՈՑՆԵՐԷՆ

ԹԻ 27 ՔՍԲԻՒՍԻՆՆԵՐՈՒ ՓՈՂՈՑ ՊԱՊ ԻՏՐԻՍ

(Քաբուսիճներու եկեղեցիի ճիշդ դիմաց)

Երիար տարիներու ընթացքին Փարիզի մէջ իր ուսումը կատարելագործելէ եւ հիւանդանոցներու մէջ մեծ հմտութեան եւ երկար փորձառութիւններ սեաճալէ վերջ վերադարձած է Պէյրութ եւ հաստատած իր սեփական դարմանատունը Քաբուսիճներու եկեղեցւոյ ճիշդ դիմաց թիւ 27 Պապ Իտրիս:

Գիտական ամենավերջին մեթոտներով եւ ելեքտրաբուժութեամբ (Diatermo-therapie) ճերհիճ եւ ի մասնաւորի կանացց վեներական, Ծրաճկախտ, ճոր եւ հին ցաւմամիզութիւն, փռօսթաթի, սեռմնատանքի, միզամաճի եւ անկարողութեան հիւանդութիւններուն ու ցկարութիւններ: Ճամանապես կը դարմանէ արեան եւ ընդհ. ցկարութիւններ, ռօմաթիզմ (Rhumatisme) մորթային հիւանդութիւններ, մանիսակագոյն ճառագայթներով (Rayon ultra-violet): Մասնաւոր ելեքտրականութեամբ (Electro-coagulation) կատարեալ դարմանում կոկորդի amygdaleի եւ Hemoroideի:

Ընդ. ժամեր 8—12 եւ 2—8: Կիրակի եւ օրնական օրեր միայն կէսօր:

ԱՊԵՂ

ՄԱՍՆԱԳԷՏ ԼՈՒՍԱՆԿԱՐԻՉ

ԳՆԱՀԱՏՈՒԱԾ ՓԱՐԻԶԻ ԵԻ ՊԷՅՐՈՒԹԻ ՊԵՏԱԿԱՆ ԱՐՈՒԵՍՏԱՆՈՑՆԵՐԷՆ

Արուեստագիտական ճաշակով օժտուած հարազատ լուսանկար մը կրնաք ունենալ միայն դիմելով ԱՊԵՂ ԼՈՒՍԱՆԿԱՐԱՀԱՆԻՆ, ուր ամենազուարճահաճ յաճախորդներն անգամ կ'ստանան կատարեալ գոհացում:

ԲԱՑԱՌԻԿ ՁԵՂՉՁԱՆՔ ԳԻՆԵՐ ԱՄԱՌՆԱՑԻՆ ՆՂԱՆԱԿԻ ԱՌԹԻՒ

Գիտական լոյսի խաղերով բօսքի քարթ (6 հատ 150 Ս. Դ. (12 » 200 Ս. Դ.

Խմբանկար հարսանեկան կամ առանձին բօսքրթ, (6 հատ 400 Ս. Դ. (12 » 600 Ս. Դ.

Ծարգելի յաճախորդները փոխարժէքը կը վճարեն այն ատեն մինչ երբ կատարեալապէս գոհ են իրենց լուսանկարներէն:

ՅՕՓՕ ԱՊԵՂ. 9 Ավրնիւ Ֆրանսեզ

ՁԱՇԱՐԱՆ "ԼԻՊԱ"

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՁԱՇԱՐԱՆ—ԳԱՐԵՋՐԱՏՈՒՆԸ

Պուրճ— Հին Սեռայի եռեւի անկիւնը

ԻՐ ՏԵՍԱԿԻՆ ՄԷՋ ՄԻԱԿՆ Է

Հայկական ժամադրավայր՝ ժեռմիկ շրջանակով

ՕՏԱՍՈՒՆ ԹԷՐԲԱՍ

Մասնաւոր եեեակ՝ բնաճիքներու համար

ՄԱՏՐՈՒԻԹԻՆ,

ԱՐԱՓ ՍՊԱՍԱՐԿՈՒԻԹԻՆ

ՄԱՏՋԵԼԻ ԳԻՆԵՐ.

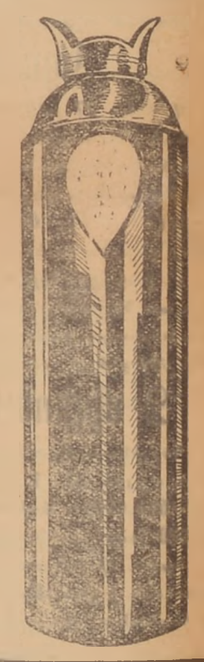
Դիմէ՝ ՎԱՀԱՆ ԹՈՐՈՍԵԱՆ ԵԻ ԵՐՈՒԱՆԴ ՁԷՆՏՐԻՃԵԱՆԻ

Ց. Կիպիճեան եւ Որդի

ՊԻԼԻՆԷ ՆՈՐ ՀՐՇԷՋՆԵՐ ԼԻՊՆԱՆ ՄԱՐԳԱՅՈՎ

Երաշխաւորուած 20 տարուան համար

ՐԻ ԳԱՐԻԻՍԻԼԷՆ ԹԻՒ 43

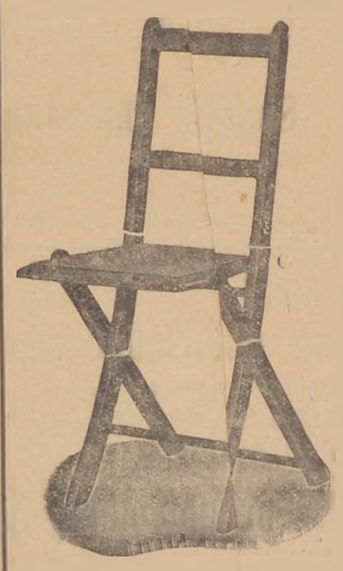


Ցովհաննէս Կրպ/ճեան եւ Որդի Գործարանին մէջ կը օքնուի՝ օաե կատարելագործեալ յորինուածով եւ աեճաագրեցիկ բիմիական բաղադրութիւններով ուծող եւ 20 բիլօկրամ ճնշումի դիմացող պղինճ հրակրներ, ԼԻՊՆԱՆ մարքայով:

Անոնք ուրճագրուած բլլալով Քաղաքապետութեան Տնտեսութեան մօե, ճաեւ արժանացած են Ծրաճսական բէնիթ յանձնախումբի գնահատման:

Գիները չփոփոխիլ դիւրամատչելի եւ Արդիւնքները կատարեալ է:

Մահճակալի կամ Աթոռի պէտ ունիս, գնէ՛



Ekvall վաճառանիշով մահճակալ մը, որ ծանօթ է այժմ ամենուն՝ գին՝ 8—8.50 եւ 16.50 ս. ոսկի վճարումի դիւրութիւններ.—

Հասած են մեր ծայրատիպ տեռոնները ոսկուն, ճերկայանալի, բերեւ եւ դիւրամատչելի ամեն ճսակի:—

Բնական գոյնով՝ հատը 130 ս. դ.

ըճկոյզի գոյն՝ հատը 135 ս. դ.

—o—

Գիւղ երթալէ առաջ այցելէք մեզ անգամ մը եւ գնէք աթոռ մը որ կրնայ ծառայել ձեզ տարիներ շարունակ, բլլալ գիւղը քէ տանդ մէջ:

Մեր մահճակալները կը ծախուին նաեւ Mr. Emin Adadaի խով, Avenue Foch:

Բայց ո՛չ նոյն վճարումի դիւրութիւններով:

ԴՆՂՕՐԱՑԻԿ ՃԻՒՂ

Hidro-milkudem: Ոճիրուղ եւ բիւերուղ ծակը կը բռնէ ճ, ցինկ օրիրդ. Պառաճ, եւ եռակիր զվզռեի'ս. գնէ՛, Hidro-milkudermը ապիճակ բրիվէճ բիւայ մեւ գործածել զայճ, շարաք մը եաճ, բոլիճը համեմատաբար գաղրած է ուեճխարճ եռաք խոպան աւեհնացած պիտի բլլայ:—

Pommade Desin&Poudre: Մվճ ծաւճ պլեճ է ուենենալ բիւայ Desitin երեսի բօօns այրուցքի, մորքի հիւանդութեանց լաւագոյն եւ ազդեցիկ Բօմաճէն գ կրնաճ ուենալ:

Coricide parfa: Ոճիրդ կոշեւրէճ (Եաւքր) կը շատապի'ս, գործածէ Coricide Parfait եւ կոշեւրը արմատախիլ բրծոյ մէկ եւ լաւագոյն դեղճ է:

Dr. THILO & Co. Սրճաճ ծանօթ է արդէճ ամէնուն, գործածեցէք նոյն վճառատիպ կրեդ, Chrure d'Etyler, serum glucoseի, Emetineը, Huile camphréեւ ուրիշ ներարկելի ներառճով լաւագոյն կիրառել ներառուած են եւ ունին երկար տարիներու հմտութեամբ մը եւ ծանօթ են ամբոյ ափարհիճ:

Ասելի տեղեկութիւն գնուած եւ այլ մանրամասնութեանց համար դիմել՝

Սուրիոյ եւ Լիբանանի Ընդհ. Գործակալ ԵՐԻՒՆԴ ՔԷՇԻՇԵԱՆ

Գաղ—Իտրիս 128 Rue des Postes, «l'Orient»ի կից B. P. 810 Beyrouth

կիւղը, մի գուցէ ընկերը կը մատնի իրան, չինել էր բոլորովին կասկածոտ և կեղծաւոր: Ծեծի և ճիպոտների ուժով աշակերտների գլուխներում միտք տարածելը, չինել է նրանցից մի տեսակ կապիկներ, որոնք չեն կարող որոշել իրանց խաղի ձեւերը, մինչեւ իսլցնողը չէ չարժում ձեռքի գաւազանը:

Բայց կարօն, Ասլանը, Սաքօն, թէեւ նոյն գպրոցի աշակերտներն էին բայց այժմ իրանց աշակերտակիցներու նման չէին: Դրանք կենդանի տղերք էին, համարձակ, միշտ ուրախ, միշտ անհոգ: Անհոգ էին ինչպէս երկնքի թռչունները և ապրում էին ճիշդ նրանց նման: Դրանց մէջ կար սէր, անձնուիրութիւն դէպի ընկերը և չափից դուրս անկեղծութիւն: Ես չատ չուտ ճանաչեցի նրանց, որովհետև այդպիսի մարդերուն ճանաչելը հեշտ է և չուտ էլ կապուեցայ նրանց հետ...:

Մենք այժմ չորս հոգի էինք, մեզանից ամէն մէկը մի չնորհք ունէր, ես լաւ ձայն ունէի, երգում էի, Ասլանը գիտէր ածել ջութակի վրայ, Սագօն ածում էր սազի վրայ, իսկ Կարօն լաւ ածել գիտէր դայիրա, Իրենցները կազմում էինք մի ամբողջ երաժշտական խումբ: Մեր սեղանը լի էր լինում ամենատեսակ ուտելիքներով, գինին խօ այնքան առատ էր, որքան կ'ուզես խըմէ: Ես առաջին անգամ այնտեղ սովորեցայ խմելը: Պատահում էր, մեզ սեղանակից էին լինում սիրելի հիւրեր: Ամառը գիւղացիների մեծ մասը մեր կողմերում անց են կացնում այգիներում, բօսատներում, մշակութեան դաշտերում, և գիշերները այնտեղ են պատկում: Շատ անգամ մեր նուագարանների ձայնը դուրս էր կոչում գիւղացի աղջիկներին այգիների խորքից, նրանք գաղտնի գալիս էին մեզ մօտ, քա՜ղցր էր նրանց տնգկացնել ամառնային գեղեցիկ գիշերները մանկահասակ սրիկաների հետ...:

Այդ զուարճութիւնները այն աստիճան գրաւել էին ինձ, որ ես մոռացայ վարպետիս: Ընկերներս թէեւ խոստացել էին նրա գործերի մասին ինձ տեղեկութիւն տալ, բայց որպէս հաւատացնում էին, դեռ իրանք ևս ատոյգ տեղեկութիւններ չունէին, միայն ասում էին որ երկիւղը դեռ չէ անցել:

Ասեցի, մենք ապրում էինք երկնքի թռչունների պէս, թռչունները չեն վարում, չեն ցանում, նրանք վայելում են ուրիշի մշակոյթի բերքը: Այդպէս էինք անում մենք էլ: Գիշերային խաւարի մէջ սատանան այնպէս համարձակ չէր կարող լինել, որպէս մենք: Բոլոր այգիների լաւ լաւ պտուղները մեզ էին պատկանում: Շատ անգամ խաքուն մտնում էինք գիւղերը: Ամառուայ տօթերի պատճառով տնեցիք քնած էին լինում կտուրների վրայ, բակերը, սենեակները թողնելով բոլորովին անմարդաբնակ: Ներս էինք մանում մի տուն, գողանում էինք հաց, պանիր, հաւեր ձուտններ և այլ ուտեստներ: Երբեմն այդպիսի գողութիւններ անում էինք մեր բարեկամների կամ ազգականների տներից: Բայց երբեք չէր պատահում, որ բացի ուտելիքներից գողանայինք մի ուրիշ բան: Մեր գիւղացիների գինու կարասները սովորաբար թաղում են այգիներում, գետնի տակ, մեզ յայտնի էին տեղերը, գիշերով գնում էինք, բաց էինք անում և վեր էինք առնում որքան մեզ պէտք էր: Մենք խղճմտաւոր և փոքրիկ գողեր էինք, մեզանից հասակով ամենամեծը քսան տարեկան հազիւ կը լինէր:

Ես առաջ չատ երկչոտ էի, վախենում էի գետերից, աստանաներից և մինչեւ անգամ մարդկանցից: Իսկ այժմ ո՞րտեղից էր այդ քաջասրտութիւնը, որ ես ոչ մէկ բանից էլ չէի վախենում: Երեւի, ազատ կեանքը մտցրեց իմ մէջ այդ երկաթէ սիրտը: Իմ ընկեր-